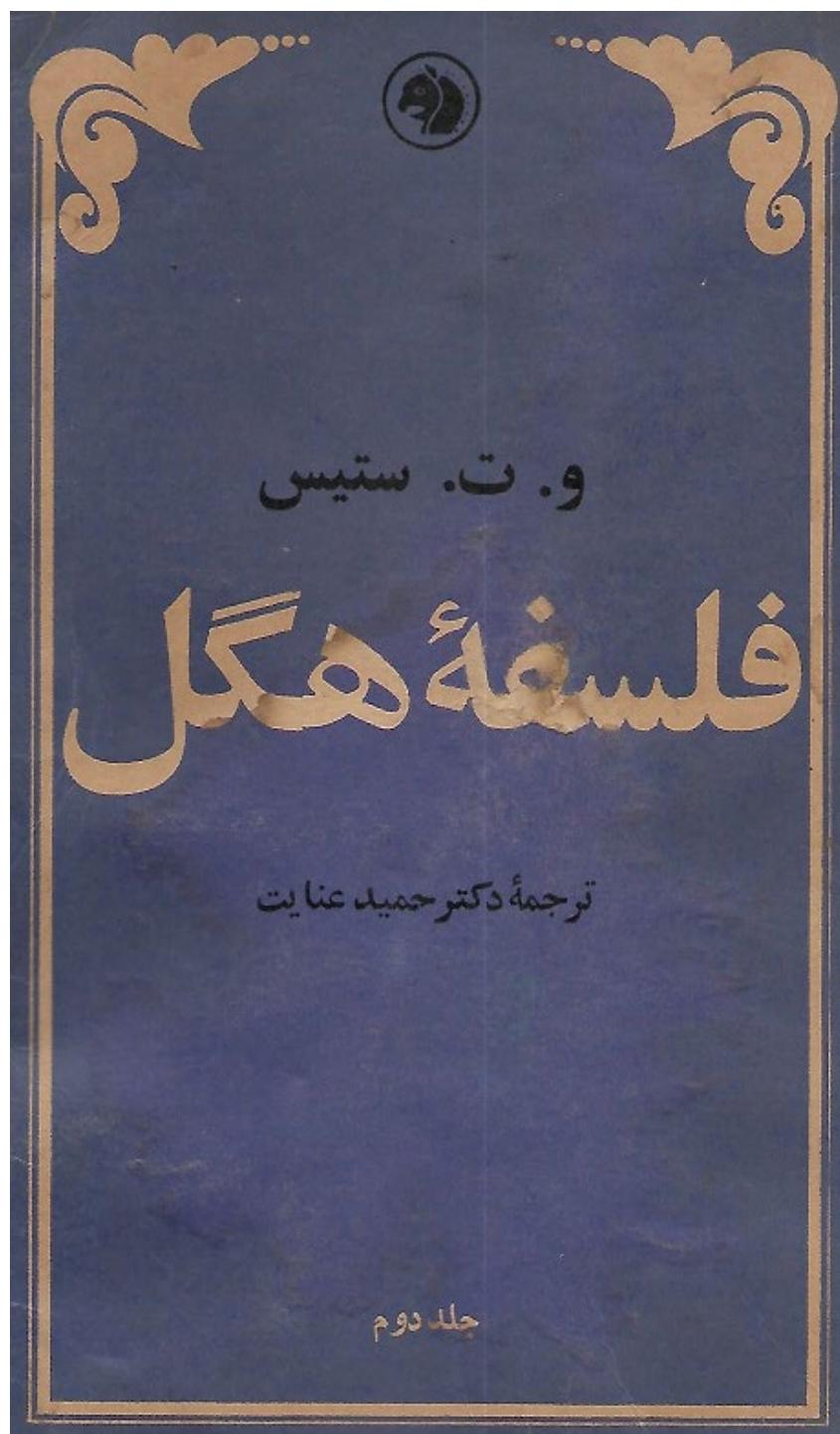




۸۵۲

و.ت.ستیس (برگردان: حمید عنایت): فلسفه هگل - اخلاق اجتماعی





فهرست مطالب جلد دوم

کتاب سوم

فلسفه طبیعت

۴۱۱-۴۳۹

فلسفه طبیعت

کتاب چهارم

فلسفه روح

۴۴۳	پیشگفتار
۴۴۷-۵۱۸	پیره ره نخست: روح ذهنی
۴۴۷	پیشگفتار
۴۵۲	فصل یک: انسان‌شناسی - جان
۴۶۸	فصل دوم: پدیده‌شناسی - آگاهی
۴۹۹	فصل سوم: روان‌شناسی - ذهن
۵۱۹-۶۱۱	پیره ره دوم: روح عینی
۵۱۹	پیشگفتار
۵۲۰	فصل یک: حق مجرد
۵۴۸	فصل دوم: اخلاق [فردی]
۵۶۳	فصل سوم: اخلاق اجتماعی
۶۱۲-۶۱۶	پیره ره سوم: روح مطلق
۶۱۲	پیشگفتار
۶۱۲	فصل یک: هنر
۶۷۶	فصل دوم: دین
۷۱۷	فصل سوم: فلسفه
از صفحه ۷۲۳ الی آخر	پیوسته‌ها

نمودار دستگاه فلسفی هکل به آخر کتاب ملحق است.



یادآوری: توضیحات مر بوط به نامهای خاص در فهرست موضوعی پایان کتاب آمده است.



فصل سوم

اخلاق اجتماعی

۵۷۱ – شیوه هگل در استنتاج اخلاق اجتماعی از اخلاق [مطلق]
پسیار پیچیده است. ولی اگر آن را درست فهمیده باشم شرحش چنین
است: ما اکنون از یک سو بوجوددان و از سوی دیگر به نیکی رسیده‌ایم.
ولی نیکی [تا اینجا] چیزی یک سره میان تهی و آهنگیده یا مجرد
است که هیچ گونه محتوائی ندارد، صورتی تهی از کلیت
است . تعریف آن نیز این است که کلیتی است که به صورت عمل
درآمده است. ولی هنوز نمی‌توان گفت کهچه اعمال جزئی و مشخصی
دارای این صفت کلیت‌اند. نیکی خود به هیچ رو به چیزی‌کار خاصی
اطلاق نمی‌شود بلکه تصوری کلی و مجرد است؛ کلیتی است که با نیستی
برابر است، زیرا محتوی ندارد. در سوی دیگر، وجودان نیز کلیتی
میان تهی است. و به همین‌سان تکالیف خود را نمی‌شناسد. همین قدر
به نحوی کلی می‌داند که اگر تکالیفی داشته باشد آن تکالیف باید



در یا بهم کیسانی ذهن و عین کهنتجه گفتار ما بوده است تصوری است که به طور کلی به حوزه دستگاه اخلاقی تعلق دارد. زیرا دستگاه اخلاقی از تأثیساتی فراهم می‌آید که قطعاً در جهان خارج قائم و موجودند، یعنی عینی هستند. ولی در عین حال این تأثیسات از ذهن پیگانه نیستند و وجودشان با ذهن تعارض ندارد و همگی ذاتاً فر آورده خود ذهنند، یعنی فر آورده‌پیش‌رفتگی خود ذهن و خرد در جهان خارجند. از این رو هم ذهنی هستند و هم عینی و تیجه‌ای نیز که فعلاً به آن رسیده‌ایم همین پیگانگی ذهن و عین است. ولی این استنتاج فقط تصویری کلی از حوزه اخلاق اجتماعی به دست ما می‌دهد اما چیزی از تأثیسات آن حوزه به ما نمی‌گوید.

۵۷۲ – دستگاه اخلاقی چون در مقام همنهاد سه پایه است،

جامع حق مجرد و اخلاق است. حق مجرد صرفاً عینی و اخلاقی صرفاً ذهنی بود. دستگاه اخلاقی عبارت است از پیگانگی ذهن و عین در این حوزه.

۵۷۳ – دستگاه اخلاقی حاصل پیگانگی خواست با مفهوم خوبیش است. این همان پیگانگی است که در حوزه اخلاق جویايش بودیم ولی بر آن دست نیافریم. در آنجا پیگانگی خواست جزوی با مفهوم خود یعنی با خواست کلی فقط تکلیفی بود، چیزی بود که می‌باشد و لی علاوه نبود. در اینجا پیگانگی خواست و مفهومش عالی بد تحقیق بیوشه و در جهان خارج به صورت تأثیسات [اجتماعی] در آمده است. این تأثیسات نمودار آنند که خواست همگانی فضیلت یافته و خرد در قالب عین در آمده است. از این‌دوهی توان آنها را تجسم حقیقت نفس فردی دانست، زیرا حقیقت نفس فردی در خردمندانه بودن و کلی بودن آن است. پس خانواده و کشور تا جایی از فرد برتر ند که فرد جدا از

از خود او سرچشمه پیگیر ند و تنها خود اوست که چگونگی آنها را معنی می‌کند. ولی وجودان هنوز نمی‌دانند که این تکالیف کدام‌اند. بدینسان وجودان نیز مانند نیکی چیزی میان‌تهی و بی محتوی و صرفاً انتزاعی است؛ ولی علاوه بر آن که میان‌تهی است چیزی کلی است زیرا خود است و خود ذاتاً کلی است. پس در بازه نیکی چیزی توان گفت جز این که کلیت میان‌تهی و خلاصه محتضن است و به همین‌گونه در بازه وجودان نیز خبری توان داد جز این که کلیتی بی محتوی است. و چون هچ یک از این دو، تعقیل دیگری ندارد محال است که میان ایشان فرقی نهاد. زیرا فرق نهادن میان دو چیز یعنی بازنشاشن صفتی که یکی دارد و دیگری ندارد، پس در اینجا به این‌نتیجه رسیده‌ایم که وجودان و نیکی هر دو مطلقاً یک چیزند.

حال گوئیم که در حوزه اخلاق، وجودان جنبه ذهنی و نیکی جنبه عینی دارد. در این بازه که وجودان، ذهنیت محتضن است گمانی نیست. و نیکی نیز به این سبب عینی است که عین یاموضع اراده است، چیزی است که ذهن در پی انجام دادن است و می‌خواهد که آنرا از راه عمل به عرصه جهان عینی در آورد. پس یکسانی وجودان و نیکی که عاید بحث ما شده است در واقع یکسانی ذهن و عین در حوزه اخلاق است. این یکسانی ذهنیت اخلاقی و عینیت اخلاقی، فراز آور نسده دستگاه اخلاقی است که از خانواده و جامعه شهری و کشور پدیده‌اید و این همه موضوع اخلاق اجتماعی است. البته هنوز دستگاه اخلاقی به خانواده و جامعه شهری و کشور تجزیه نشده است. وصول به این اجزاء از راه استنتاجات دقیق و مفصل صورت می‌گیرد که در اینجا فقط بر سیل مقدمه از آنها یاد کردیم. فعلاً باید این نکته را خوب

آنها نیست کند و به عبارت دیگر تاجرانی که خواست فردی از خواست همگانی منحرف شود. کشور، [جلوه‌ای از] حقیقت ذاتی، فرد است. فقط بهره‌مجازی و غیر حقیقی [شخصیت] فرد است که می‌تواند با کشور معارضه کندو این همه البته به شرط آن است که کشور، درست گوهر باشد و برخلاف آنچه گاه در تاریخ روزی داده به راستی آزادی را مجسم کند نه منافع خود پرستانه طبقه‌یا یا فردی خاص را. کشور، غایتی برتر از فرد است و در برخی مواد می‌تواند به حق خواستار آن شود که فرد در راه غاییاتش فدا گردد.

۵۷۴ – گاه این نظریه را دلیل آن دانسته‌اند که هگل عقاید اجتماعی داشته و همیشه آماده بوده است تا فرد را غذای کشور کند. اگر ما بر سر این مقیده پافشاریم که منافع فرد الزاماً معارض منافع کشور است چنین استنتاجی درست است. ولی هگل، کشور را نمودار حقیقت نفس فردی می‌داند و مظلوں کامل ذات را در کشور می‌یابد. زیرا در نظر او کشور چیزی نیست جز حقیقت نفس او، یعنی کلیت او که به صورت عینی در آمده است. از این‌دو منافع کشور عبارت است از منافع حقیقی و ذاتی فرد و فدا کردن فرد در راه کشور در حکم فدا کردن او در پیشگامش برتر خویش است نه در پیشگاه مقامی پیرون از او و پیگانه از او.

۵۷۵ – بداین دلیل، تکالیفی که بر اثر عضویت فرد در خانواده یا اجتماع یا کشور بر او تحمیل می‌شوند نه قیودی بر آزادی او بلکه بر عکس مفهور آزادی اویند. آزادی در آن نیست که فرد پیرو هیچ قانونی نباشد یا هیچ قیدی را بر خود نبیند، بلکه در این است که فرمانروای خویشن باشد و از قانونی که خود ساخته پیروی کند.

قواین کشور و فرامین خانواده نیز درست حاصل استقرار احقيقیت نفس را در جهان عینی اند. پس فرد با پیروی از این قوانین و فرامین همانا از خود پیروی می‌کند و آزادی خویش را در این راه می‌یابد. هر تکلیفی فقط قیدی بر خواست طبیعی و آز و هوسوی خود بر سرناهانگیز است. های غیر کلی فرد است که همگانی و جغیر حقیقی نفس اور اتشکله‌یی دهدن. مثلاً نادرست است که می‌نماشی را موجب فقدان آزادی فرد بدانیم. بر عکس فرد در نداشتنی به آزادی خود می‌رسد.

۵۷۶ – در فصل گذشته گفته شد که تکالیف مثبت انسان که در حوزه کلیت میان‌تهی اخلاق ذهنی از آنها نشانی نبود، در حوزه اخلاق اجتماعی پیدا و رخواهند شد. آنچه همکل در این بخش از دستگاه فلسفی خود استنتاج می‌کند نه تکالیف بلکه تأثیسات اجتماعی اند. ولی تکالیف فرد همان روابط او با این تأثیساتند. بدینسان چون همکل با استنتاج مقوله خانواده، در عین حال روابط پدر و مادر و کودکان را باهم و تکالیف هر یک را نیز آشکار می‌سازد، لازم نیست که در هر مورد بگوئیم که رعایت رابطه‌ای از میان فرد و هر یک از تأثیسات اجتماعی فلان تکالیف معروف است که ادایش فلان فضیلت به شمار می‌آید. استنتاج هر یک از تأثیسات اجتماعی به تنهائی عبارت است از استنتاج تکالیف و فضائل وابسته به آن.

اخلاق اجتماعی از سه مرحله می‌گند: (۱) خانواده (۲) جامعه مدنی و (۳) کشور.^۱

۱- لفظکنور را در ترجمه State انتگلیسی (در آلمانی آورده‌اند) که مطابق تعریف، ملت و دولت و سرمنین یا قلمرو (Territory) و حق حاکمیت را مجموعاً درین می‌گیرند. ولی باید توجه داشت که لفظ State در زبان انتگلیسی کاک به عنوان مترادف لفظ Government (دولت) یعنی جمیع سازمانهای



درمی آید به سبب آن است که فعلا در حوزه اخلاق اجتماعی هستم و پیش تر نیز تصور تأسیسات [اجتماعی] را به طور کلی استنتاج کرده ایم و به سخن دیگر حاصل آن است که تصور اخلاقی اکنون دارای گوهر شده یعنی به صورت تأسیسات عینی درآمده است . بدین سبب تختین حالت وجود این گوهر اولاً تأسیسی است و ثانیاً برپایه احساس استوار است . این تأسیس، خانواده است و احساسی که بین آن داشکلی هی دهد عقق نام دارد.

۵۷۹- این تنها استنتاجی است که هگل درباره خانواده پدست می دهد و آن را رضایت پخش نتوان دانست . زیرا گذشته از ملاحظاتی که در شماره ۲۳۹ درباره این نوع استنتاج بیان شد، آنچه هگل در اینجا استنتاج می کند فقط تأسیسی است که بر بنیاد احساس استوار است . ولی او اعیان این تأسیس را استنتاج نمی کند، یعنی نمی گوید که چرا این تأسیس باید خانواده و آن احساس عشق باشد، بلکه رجما بالغیز «ازین تعیینات خبر می دهد . می توان تأسیسات اجتماعی بی شمار دیگری را رسانی کرد که همچون خانواده بر بنیاد احساس پذیده آمده باشد . جامعه ای که در آن آدمکشی دواج داشته باشد نیز جامعه ای مبتنی بر احساس است که همان احساس کین باشد . شیوه استنتاج باقی جزئیاتی نیز که هگل زیر عنوان خانواده شرح می دهد بسیار سنت است اگر چه نظریات کلی اور درباره زناشویی، پوشش منطقی استواری

۱. «فلسطه حق»، مطلب ۱۵۸، هکل در «دانشنامه عالی»، مطلب ۵۱۸ نیز اشاره می کند که فرد، وجود گوهرین خویش را در کلی «طبیعت» یا «جنس» خود می باید، این ظاهر آنکه ای اسات به استنتاج دقیقتر نصوح خانواده از راه راضیت طرفین قابل فسخ دانسته می شد . ولی اشاره هگل مبهم تر از آن است که قابل درک یا توضیح باشد .

باید هر چه می توان دشوارتر کرد . باید روا داشت که طلاق صرفاً وابسته به میل زن و شوهر باشد . زناشویی به عنوان یکی از تأسیسات اخلاقی، تجسم کلی است و به پاس این، بر تمایلات و آرزوها و هوشهای فردی رنجان دارد . این وظيفة دولت است که حرمت تعلیمات اخلاقی را در بر ارتقا داشت . اگر زناشویی فقط تدبیری بهسود زن و شوهر می بود لازم می آمد که طلاق، هر گاه که زن و شوهر به آن رغبت کنند، مجاز باشد . یا اگر زناشویی فقط عقدی مدنی بود، مانند همه عقود دیگر به رضایت طرفین قابل فسخ دانسته می شد . ولی این هر دو نظریه درباره زناشویی نادرست است و عنصر اخلاقی آن را نادیده می گیرد .

۵۸۲- به همین دلیل، هگل عقیده خیال پردازانه امن وزیان را به این که اصل هم در زناشویی «دلدادگی» است سخت می نکوهد . بی گمان میل شخصی و همراهی و همدردی زن و شوهر در حق یکدیگر اهیت بسیار دارد و نمی توان آنها را نادیده گرفت . ولی اگر فقط به روی این معانی تکیه کنیم زناشویی را یا کسره بر پایه احساس می نیم . شک نیست که زناشویی برپایه احساس استوار است ولی فقط احساسی که عقل در هسته آن نهفته باشد . عقل در اینجا در جامعه احساس تجلی می کند . ازین رو زناشویی مانند هر یک از تأسیسات اخلاقی دیگر در اصل خود برپایه عقل استوار است . اگر ما فقط به روی جنبه احساسی زناشویی تکیه کنیم زناشویی را از مقام تأسیسی عینی و معمول به پایه تدبیری صرفاً برای ارضای تمایلات فردی پائین می آوریم . چنین نظریه ای مقولات ذهنی و جزئی را بر مقولات عینی و کلی، فزونی هی نہد . زناشویی خردمندانه ای که مقبول خاطر پدر و مادر و خانواده

پنجه دلک خانواده

۵۷۷- هگل یگانگی ذهنیت و عینیت اخلاقی را که پیش تر به آن رسیدیم (شماره ۵۷۱) توهیر اخلاقی می نامد . استاد چنین معنای بروزه گوهر غریب است ولی الزاماً مانعی بر سر راوفم مقصود هگل نیست . در حوزه اخلاق محض، نیکی یا یگانگی خرواست و مفهوم خویش کمال مطلوبی بود که هنوز تحقق نیافرته بود . اینکه آن کمال مطلوب از قوه به فعل در آمده و به صورت تأسیسات اجتماعی وجود یافته و به این لحاظ اکنون گوهرین یا دارای گوهر است . نام گوهر فقط وسیله ای برای بیان این تطور است . هگل تأسیسات اجتماعی گوناگونی را که در این زمینه استنتاج می کند، بهمین معنی، مرحلی بسا صور گوناگون گوهر اخلاقی می نامد .

۵۷۸- گوهر اخلاقی نخست در مرحله عدم وساطت^۱ به سرمی . برد و این امر البته بر واقعی اصول کلی در بالکنیک هگل است . وقتی هگل می گوید که خرد یا کلی در مرحله عدم وساطت وساطت دارد مقوله شیوه ای است که خرد به صورت احساس وجود دارد . زیرا اشتناسی در مرحله عدم وساطت به صورت احساس است (شماره ۴۹۸) . این که گوهر اخلاقی در تختین مرحله وجود به صورت تأسیس [اجتماعی]

→ دستگاه حاکم مملکتی نیز به کار می دود و از این رو، در این پخش و پخششای پدمی، جای جای، لفظ دولت را دربرابر آن آورده ایم .
۱. بالا شماره ۲۳۹ را نگاه کنید .

از اصول عقاید او مستخرج می شود . مقوله خانواده خود سه مقوله دیگر را در بر می گیرد :

۵۸۰- (۱) زناشویی - «عشق به طور کلی، آگاهی بر یگانگی خود و دیگری است» . در زناشویی، زن و شوهر از مخصوصیت های مستقل خود چشم می بروشند تا بدیک شخص بدل شوند . در واقع حکمی افراد یک خانواده را باید در حکم یک فرد دانست که اعیانیش تا زمانی که از آن جدا شده و با پعراضه زندگی مستقل نباشد و از راه زناشویی، خانواده های دیگری برپا نکرده اند شخصیت های مستقلی از خود ندارند . به این دلیل زناشویی با خویشاوندان امری برخلاف اخلاق اجتماعی است . زیرا اصل در زناشویی آن است که دوره مستقل، استقلال خود را به یک دیگر و اسپاراند . هر جا که این اصل ممکن نباشد، مثلاً درمورد کسانی که عضو خانواده ای واحدند و از یک دیگر استقلال ندارند، فکر زناشویی نمی تواند تحقق پذیرد .

۵۸۱- چون زناشویی عبارت است از تحقیق عینی و ضرور عقل کل و خواست همگانی . همچنان که ضمن استنتاج مقوله زناشویی در این مبحث ثابت شده است - پس زناشویی اصلاً پیوندی اخلاقی، و به خودی خود، غایی مطلق است . زناشویی را باید صرفاً تدبیری برای تأمین لذت فرد یا مصلحت فردی و ملاحظاتی دیگر از این گونه دانست . زناشویی در طبع ذاتی و اصلی خود، وحدتی اخلاقی است و ارضای غریزه جنسی فرع بر آن است . زناشویی می تواند مضمون لذت باشد و لی بیش از هر چیز تکلیفی است، غایی اخلاقی است که از لذت فردی برتر است . پس اگرچه طلاق را باید در بعض موارد مجاز دانست و قوع آن را



۵۸۵ - (۳) [الهم پاشیدتی] خانواده - یگانگی و بهم پیوستگی دو فرد به صورت فردی واحد پر اثر نداشته، از دید گاه پدر و مادر، صرفاً احساسی ذهنی است ولی با پیشادشن کودکان، به صورت امری عینی در می‌آید. در نظر پدر و مادر، کودک مظہر عشق و یگانگی زندگی زناشویی ایشان است که همچون عینی مستقل در برآورده گان ایشان وجود دارد. کودکان حق دارند که از تربیت بهرمند شوند و هزینه تربیشان از زیست مایه خانواده فراهم آید. تربیت بیارت است از القاء ذهن کلی در کودکی تا ازین راه کودک آزادی خوش را از قوه پهلوی درآورد. چون جریان تربیت پهلوی جام رسد، کودکان خود افرادی آزاد و مستقل می‌شوند و این حق را بدست می‌آورند که از خود دارای داشته باشند و با زناشویی، خانواده‌های تو را گشته، این تحول، مایه از هم پاشیدتی یا افعال خانواده کهن می‌شود.

پنجمین دو

جامعه شهری

۵۸۶ - تصور جامعه شهری [Civil Society] منطقاً از اتحاد خانواده منتج می‌شود. تازمانی که خانواده به صورت یگانه باقی است اعضای آن در برآورده گیر استقلال ندارند، ولی با اتحاد خانواده، اعضای آن به استقلال می‌رسند. اینجاست که اشخاصی مستقل و متعدد پیدی می‌آیند که همچون دلات‌جداگانه، از پرورش یک دیگر پیوسته اند. هر یک از این افراد تا زمانی که درون خانواده بود خود غایبی دانسته نمی‌شد، بلکه غایبیت او خانواده بود که غایبیت برتر از فرد است.

و هفتم خانواده همان در کلیت آن بود. پس در جامعه شهری تناهرا هنر اخلاقی از میان بر می‌خیرد. به این دلیل است که هر اجتماعی در تحلیل باز پیشین به ظاهر بر پایه «خود پرستی هوشیارانه» [افراد آن] تکیه دارد. و این نکته تا زمانی درست است که ما جامعه را واپسی مرحله تکامل بدانیم. ولی چون در جستجوی خود پیشتر رویم می‌بینیم که عنصر کلیت فقط در این مدتی کوتاه تا پدیده شده است و دوباره به جلوه آغاز خواهد کرد و بد نوبه خود، عناصری را پدید خواهد آورد که جنبه اخلاقی آنها پیوسته رو به فروتنی می‌گذارد و سرانجام به پیدایی کشور همچون نظام رفاقتان غایی تصور اخلاقی می‌انجامد. جامعه همچو که مقوله‌ای مجرد و دقیقه‌ای نیمه تمام است در کشور مستحب می‌شود.

۵۸۹ - مقصود هگل از جامعه شهری، به عنوان پدیده‌ای ممتاز از کشور، به ذوقی با تفصیل پیشتر شرح خواهیم داد. ولی در اینجا پایدیده آور شویم که نکته‌ای اصلی در نظریه هگل [در باره جامعه شهری] وابستگی متقابل افراد به یک دیگر است که در آن هر یک از ایشان در پی غایات خوشی کوشید. وی در اینجا پیشتر به روی جنبه‌جزئیت نکته می‌کند. کلیت که در خانواده تجسم یافته بود اینک ناپدید شده و به جای آن جزئیت نشسته است. حاصل این جزئیت آن است که اکنون اشخاصی [متعددو] مجزا اپیدا شده‌اند که جویای خوبی خوشتن- آند نه خیر همگانی. بدین گونه سیر حرکت از خانواده به جامعه شهری، مطابق - و در واقع بیرون - سیر حرکت صورت معقول است. نهستین دقیقه [وهر حلقة تکامل] صورت معقول، کلیت است که در اینجا خانواده نماینده آن است. دقیقه دوم [در سیر تکاملی] صورت معقول،

زن و شوهر در آید و بر ملاحظات عقلی مبتنی باشده از اندوختی که فقط بر مبنای احساسات عاشقانه واقع شده باشد ارزش اخلاقی دارد. اگر زن یا شوهر از دوی عقل بر گزینه شده باشد مهر باشی و اعتماد و میل و بسطور کلی جنبه احساسی زناشویی به موقع خود قطعاً خواهد شد. ۵۸۳ - مراسم همگانی جشن ازدواج برخلاف آنچه برخی از نویسنده گان پذاشته‌اند تشریفاتی بیهوده کارانه و این معنی نیست که بتوان به سادگی از آنها چشم پوشید. بلکه بر عکس نمود گار عنصر اخلاقی زناشویی، و مظہر حق جامعه و دولت به داشتن علاوه‌ای در آن است وجود این حق به سبب آن است که زناشویی، امری خصوصی مربوط به افراد نیست بلکه غایبی اخلاقی و کلی است.

۵۸۴ - ۴ - زیست مایه خانواده [The Family Means] - هم چنان

که در حوزه حق مجرد، فرد آزادی خود را به حکم ضرورت درمال خویش تجسم خارجی می‌بخشد، خانواده نیز اگر بهمنزله فرد انگاشته شود باید دارای مال خانوادگی باشد و چون خانواده در حکم یک شخص است و نه اشخاص پسیار، آن مال، میان همه افراد خانواده مشترک است، اگر چه شوهر می‌تواند در مقام سالار خانواده اداره آن مال را بر عهده گیرد. شوهر، وسیله می‌بیند [یا نیست مایه] خانواده را نزد خود به امانت نگاه می‌دارد و این حق اعضای خانواده است که هزینه زندگی و تربیت وغیره خود را از محل آن دریافت کنند. پس بس - خود داری اعضای خانواده را از سرپرستی پدر نایاب امیتازی یا موهبتی برای ایشان پذاشت بلکه این برخورداری برای ایشان حقی است که بر مبنای عقل استوار است. و البته هر حقی، تکلیفی نیز به همراه دارد.

ولی اکنون هر شخص چون ذنه وارد جدا و مستقل از دیگران است، غایبی از برای خویشن است و جز خود غایبی نمی‌شاند. رس هر کس میل دارد که خود را غایبی بداند و دیگران را حمکی فقط وسیله‌ای برای رسیدن به مقاصد خویش بشمارد. ولی بدینسان هر کس یکسره واپسی به دیگران می‌شود. ذیرا بی ایشان وسیله‌ای برای رسیدن به عدفه‌ای خویش ندارد. پس بدین گونه همه افراد به یکدیگر وابستگی مطلق پیدا می‌کنند و هر یک از دیگری به مثابه وسیله‌ای برای پسر آوردن نیازهای خویش بهره می‌گیرد. این حالت وابستگی اشخاص مستقل به یک دیگر، جامعه شهری را ایجاد می‌کند.

۵۸۷ - این نکته که آیا جامعه شهری در تاریخ به همین شیوه پدید آمده است یا نه البته در طی به گفخار ما ندارد. در واقع، جامعه شهری ممکن است که بدین شیوه بر پا شود که نیز و گیر، تون، خانواده، های پراکنده را گرد هم آورد، و یا به شیوه‌هایی دیگر از این گونه. ولی مسئله مورد علاقه ما در اینجا نه منشا تاریخی، بلکه منشا مطلق جوامع است. بناید عقلی و منطقی جامعه مدنی و طبع ذاتی و معنای آن در نظر هگل همان است که در پند گذشته وصف شد. این استنتاج جامعه شهری بود.

۵۸۸ - تازمانی که فرد هنوز درون خانواده بود، خانواده‌گفتار او بود. کوشش و پیکار او در آن دوره، نه از تبرای منافع فردی و خودبرستانه خویش، بلکه اصلًا برای غایت کلی یعنی خانواده بود. ولی اکنون که وی به ذره‌ای اجتماعی بدل شده و فقط خویشن را غایت می‌داند، کلیت مقوم وی جای خود را به جزئیت می‌دهد، یعنی فرد در طلب غایات خودبرستانه و مشخصی خود بر می‌آید. اما عنصر اخلاقی



نیستند و اگر باشد، چرا باید آنها را وابسته به جامعه شهری دانست که چیزی تفاوت از کشور است؟ ولی پاسخ به این پرسش آن است که همچنان هیچ گاه گمان نمی‌بود که این تأسیسات بتوانند برونو از کشور وجود داشته باشند، جامعه شهری نمی‌تواند بسی کشور وجود داشته باشد، زیرا خود یکی از عناصر آن است و اگر جدا از کشور در نظر گرفته شود فقط مفهوم انتزاعی است. با این وصف به همین دلیل که مفهوم انتزاعی است الاما از لحاظ نظام منطقی و عملی پیش از مفهوم مشخص‌تر یا انضمامی تر کشور می‌آید، ولی از لحاظ نظم زمانی پس کشور مؤخر است. و نیز اگر چه راست است که دادگاهها و شهر باانی و جز آن در اصل اجزاء کشورند ولی به عقیده همچنان اینها همه بدآن وجه مجرد از کشور تعلق دارند که وی جامعه شهری می‌نماید.

۵۹۱ - پذیرن سبب، از دیدگاه منطقی، جامعه شهری می‌تواند از کشور تمام عبار ممتاز باشد اگرچه [عملاء] می‌آن نمی‌تواند وجود داشت. جامعه شهری، آن وجه از وجود انتزاعی کشور است که در آن، اجتماع محصول فرام آمدن اشخاص مستقل پنداشته می‌شود، اشخاصی که همگی جویای مقاصد خویشند و به آن مقاصد، نه به استقلال از یک دیگر، بلکه به دستیاری یک دیگر. یعنی از راه فعالیت سراسر دستگاه زندگی اجتماعی می‌رسند. اختلاف اصلی میان جامعه شهری و کشور آن است که در اولی، فرد تنها غایت خویش است و بدین جهت، غایش جزئی است و حال آن که در دومی، فرد از برای کشور که غایتی برتر است زیست می‌کند و بدین جهت غایش کلی است. ۵۹۲ - صاحب‌نظرانی که کشور را بر خودخواهی زیر کانه افراد

دقیقه کلیت نیز از همان آغاز [پیدائی جامعه شهری] چلوه گری می‌کند. زیرا فرد اگر چه در جامعه شهری فقط غایات شخصی و چیزی خویش را می‌جویید در واقع امر به [غایت] [کلی نیز خدمت می‌کند، اگرچه خود این را نه می‌داند و نه می‌خواهد. تنج جامعه به نحوی صورت پسته است که در آن هر فرد به همگان وابسته است. پس هر فرد ضمن کوشش در پی مصلحت خویش به تأمین مصلحت همگان پاری می‌رساند. من کار می‌کنم تا گرسنه نباشم. ولی کار من به اجتماع نیز سود می‌رساند. پس جامعه شهری بر هر دو اصل جزئی و کلیت استوار است ولی آمیزش این دو اصل هنوز به یگانگی و همبستگی کامل نیز جایدهد، زیرا از هم جدا افتاده اند و همچون اصولی متضاد می‌نمایند که میانشان سازشی گذراند داده است. یگانگی حقیقی آنها صورت نمی‌پذیرد مگر هنگامی که به کشور برسیم.

۵۹۳ - اصل جزئیت همان آست که در جای دیگر (شماره ۵۶) حق ذهن [یا حق فردی] تأمین‌شده است و آن حق فرد به داشتن آزادی ذهنی شخصی است. پس حق ذهن یکی از عوامل ضرور کشور است. افالاطون در مجموعه خود از این نکته غافل شد و کشور - یعنی کل را در بر این نفس فردی بر مسند مطلقت نشاند. بدین سبب مدنیّة افالاطون بر پایه کلی مطلق استوار است، یعنی کلی که چیزی داطرد می‌کند، و حال آن که کشور می‌باشد بر صورت معقول مشخص مبتنی باشد.

۵۹۴ - جامعه شهری دارای سه مرحله است:

(۱) نظام نیازها، (۲) دادگستری، (۳) شهر باانی و بنگاهها.

جزئیت است که متنضم ناپدید شدن عنصر کلی است. نمایندۀ این مرحله در مبحث کنونی جامعه شهری است که ناپدید شدن عنصر اخلاقی را به همراه دارد، ولی هم چنان که در صورت معقول محض، جزئیت، دقیقه [گذرانی] بیش نبود و اگرچه از دقایق دیگر در نظر گرفته می‌شد انتزاعی مجال بود، جزئیت جامعه شهری نیز چنین حالی را دارد. جزئی چون در حال مجرد نگریسته شود چنین می‌نماید که چیزی قائم به ذات خویش و مستقل از کلی است. ولی واقع امر آن است که جزئی از کلی برخاسته و ظاهری از کلی است و به کلی باز خواهد گشت. به همین سان در اینجا خود پرسنی غیر اخلاقی که در جامعه شهری نمودار گشته عنصری مجرد است که به هر تقدیر بر عنصر کلی و اخلاقی تکیه دارد، اگرچه کوتاه بینان آن را آن "اساس جامعه می‌پنداشد".

۵۹۰ - فهم تفاوت میان آنچه همکن جامعه شهری می‌نامد - موضوع پخش حاضرات - و کشور - که در پخش آینده از آن سخن خواهیم دارد - بر خواسته مبتدی آثار همکن طبعاً دشوار است. ولی اگر به یاد داشته باشیم که جامعه شهری فقط یکی از عوامل انتزاعی کشور است و روی پای خود وجود از کشور وجود نتواند داشت این دشواری از میان می‌رود. خنگامی که بر عنابرین پخش‌های فرعی مبحث حاضر، یعنی جامعه شهری، نظری افکنی و می‌بینیم که تأسیساتی مانند دادگاهها و شهر باانی و بنگاهها در شمار آنها می‌آیند بعضاً متاخر شویم که چگونه ممکن است که چنین تأسیساتی جدا از کشور وجود داشته باشد و همکن بهجه محمل عقلی گمان دارد که این تأسیسات پیش از کشور پدید می‌آیند و آیا دادگاهها و شهر باانی ذاتاً جزء کشور

مبتنی می‌داند و پیر وان اصالت فرد [Individualism] چون هرروت این پیر [Herbert Spencer] که کشور را دست افزایی پیر وان فقط بمعنی تأثین خیر فردی می‌شمارند و مدافعان نظریه عدم دخالت [Dolلت] [Laissez faire] همگی فقط نیمی از حقیقت را این پیر کنندزیرا فراتر از جامعه شهری چیزی نمی‌بینند و مفهوم درست کشور را در نیازهای اند. همه این نظریات جنبه انتزاعی محض دارند. عقیده‌ای نیز که کشور و فرد را ضد نیک دیگر بشمارند و میان فرد پرسنی مطلق یا بی‌دولت [anarchism] از یک سو و سوسیالیسم مطلق از سوی دیگر قائل به تناقض شود و حقیقت جامعه را فقط در سازشی میان این اصول مخالف بداند به همین گونه انتزاعی است، زیرا جزوی - یعنی شخص - را جزوی مطلق، و کلی - یعنی کشور - را کلی مجرد می‌پنداشد و بر آن است که جزوی و کلی دو اصل ضد و مخالفند که بهم آمیخته شان فقط باید سازشی قسری و افزاروار [mechanical] امکان دارد. ولی حقیقت آن است که چیزی و کلی، همانا عناصر صورت معقول مشخص اند و به همان انداده که مخالف یک دیگر ند با هم یگانه اند. چنان نیست که غایات و متفاوت فرد در یک سو و غایات و متفاوت کشور در سوی دیگر قرار دیگر ند و هر دو با یک دیگر در عناوی آشتبانی باشند، بلکه هم چنان که هنگام بحث از نظریه کشور آشکار خواهد شد، بر دغم اختلاف خویش همسان یک دیگر ند. اساس همه نظریات نادرستی که یاد شد، اعتقاد به تناقض مطلق چیزی و کلی است. به سخن دیگر، این نظریات حاصل فهم مجرد است و حال آن که طبع حقیقی کشور را فقط با خود نظری می‌توان باز شناخت که به دریافت یکانی در نایکساتی توانت است.

۵۹۳ - آن یاد قیمه جزئیت، در ذات جامعه شهری نهفته است. ولی



(ب) - عامل دوم کار است. کار، وسیله‌ای است که انسان به دستیاری آن ماده خامی را که در طبیعت می‌باشد به تناسب با نیازهای خود تغیر شکل می‌دهد، فهم [آسان] با تحلیل هر نیاز، آن را به بخش‌های پذید آوردنده‌اش تجزیه می‌کند، پس هر بخش در حد خود نیازی می‌گردد. بر اندازه تعدد و ظرفیت نیازها، این تقسیم تا بی نهایت دوام می‌یابد، و چون کار انسان ازین بخش‌های فراز آور نداشته باشد، بجز آن، نیازهای او را اماماً هادی نیستند ولی همگنگی سرشت خود را پیوسته رو به فرزونی است سراج‌جام اصل تقسیم کار بر قرار می‌شود.

(ج) - عصر سوم لروت است. فرد هنگامی که چیزی از خود می‌سازد، در واقع امر آن را دایرای همگان می‌شاند. بدین گونه‌تر و تری همگانی اندوخته می‌شود که می‌توان آن را دارایی تماсی جماعیه دانست.

۵۸۲ - دو حوزه‌های نظام نیازهای است که جامعه بمقابلات یا ارکان تقسیم می‌شود و به نظر نهضتی هنگامی این تقسیم، ضرورتی عقلی است و مبنای آن را در صورت معقول باید جست. انسواع نیازها دستگاه‌های فرعی پذیده‌ی آوردن نیازها و کسانی که کوشش خویش را به برآوردن یک‌دسته از این نیازها وقف کنند طبقه‌ای جدا گانه به وجود می‌آورند. درین جامعه سه طبقه اصلی یافته می‌شود:

(الف) طبقه کتابدار - این طبقه معاذل نخستین مرحله اندیشه، یعنی عدم واسطه است، کلیتی است که در آن اختلاف و جزئیت در حال پوشیدگی است و هنوز خود را آشکار نگرده است. زیرا این طبقه در ارتباط ساده و مستقیم با طبیعت به سرمی برد. آنچه‌دار که طبیعت می‌دهدی گزید و بمعیت و استنگی و اعتمادی دارد که هنوز عامل تفکر

شخصیت خود دارای حقوق است (شماره ۵۳۲). البته این نخستین بار نیست که وجود این حقوق مسلم می‌شود زیرا [پیش‌تر] در آغاز حوزه روح یعنی آنها را استنتاج کرده‌ایم. ولی خصوصیت مرحله حاضر دیگریکه آن است که این حقوق که در سراسر حوزه روح یعنی به صورت حقوقی محض و مجرد داشتند اینک به شکل فواین در می‌آیند. این تحول از راه وابستگی مقابله اشخاص و تبادل نیازها و تقسیم کار دوی می‌دهد. زیرا اکنون نسج جامعه، چیزی یعنی است، بدین معنی که امری مسلم و ثابت است، وجودش قطعی است و تموره محض نیست. از این نکته بر می‌آید که روابط میان اجزاء این نسج نیز مسلم و معنی است. ولی اجزاء نسج جامعه، همان اشخاص‌دند و روابط خارجی اشخاص با یک دیگر در اصل همان حقوق و تکالیف ایشان در بر این راک دیگر است. پس آنچه در گذشته، حقوقی بخت و سپیت بود و به‌حالی ذهنی فقط در شخص وجود داشت، اکنون در عرصه عینیت به تجلی آغاز کرده و قطعاً مسلم و ثابت شده و در نسج جامعه اعتبار و حجت همگانی یافته است. چون حق مجرد بدین سان در جامعه جستی یابد دیگر حق مجرد نیست بلکه حق موضوعی [Positive] یعنی قانون است. اینجاست که به مقوله دادگستری [Administration of Justice] می‌رسم.

۶۰۱ - (الف) پس نخستین وجہ دادگستری، شناسائی نیروی اسلامی حق است. حق از برگشت اصلی قانون، کلیت و عمومیت آن است و این کلیت و عمومیت فقط با استقرار قطعی قانون در عرصه عینیت تأمین می‌شود. عاداتی که هنوز به پایه قانون اعتماده یافته‌اند فاقد این کلیت و

بندیاک

نظام نیازها

۵۹۵ - شخص مستقل چون خویشتن را تنها غایت می‌پنداشد، فقط در بی‌غایات خصوصی خویش است. این غایات چون مطلقاً شخصی-اند و ته کلی، نیازهای اویند - یعنی نیاز به خودکار و پوشالک و خانه و جز آن، نیازهای او را اماماً هادی نیستند ولی همگنگی سرشت خود را پرستاده و شخصی دارند و از کلیتی بی‌پنهان، ولی چون هر فرد همه افراد دیگر را به منزله وسیله‌ای برای رسیدن به غایات خود به کار برده می‌شود، بدینسان [جهة] مجموعه مظمنی ازواستگی‌های هنقاًبل در نسج زندگی اجتماعی پذیده می‌آید. من برای رسیدن به غایات خودکار می‌کنم، ولی دیگران هم برای برآوردن نیازهای خود به کار من وابسته‌اند و از اینجاست که نظام نیازها [System of Wants] پیدا می‌شود.

۵۹۷ - این نظام دارای سه عنصر است:

(الف) - عنصر شخصت همین وابستگی مقابله است که شرح آن گذشت. کلیت ذاتی روح انسان در اینجا ظلمور می‌کند. انسان حتی هنگامی که قصد دارد که فقط برای دفع نیازهای خود کار کند از کار کردن برای دیگران گزیری ندارد و از این‌رو با کوشش در راه تحقق غایات خود به تحقق غایت همگانی یادی رساند. انسان در این خصوصیت با جانور فرق ندارد، زیرا اینگزین‌های جانور گذشته از آنکه جزئی اند، نتایج جزئی نیز دارند.

در آن راه نیافرته، زیرا تفکر، دقیقه اخلاق است. (ب) طبقه صنعتگر و بازارگان - این طبقه کشنده طبیعت ویشرتر به کار خویش وابسته است، فهم خود را برای تحلیل نیازها و تغیر شکل مواد برای دفع این نیازها به کارمی برد و بدین سان طبقه‌ای است که اصل فهم یافته‌کار بر آن فرمانت و است. [این طبقه، نمودار] دقیقه جزئی است.

(ج) طبقه کلی [The Universal Class] - این طبقه کشیده در پی تأمین منافع کلی جامعه و کشور - می‌کوشد همان هیئت حاکمه است و به دقیقه خوده وابسته است.

۵۹۹ - ولی یادآوری این نکته ضرور است که هنگل در تعیین طبقه هر فرد، تبار و نسب را مهم نمی‌شمرد. وی می‌گوید که تبار و توانائی و کیفیت عرضی دیگر [تا اندازه‌ای در تعیین طبقه‌فرد] مؤثر نند، ولی تسمیم نهائی وابسته به انتخاب آزادانه خود فرد و توانائی او برای اجرای وظایف سلطه‌ای است که وی خواستار عضویت در آن است. هنگل بر افلاطون خوده می‌گزید که چرا کار طبقه‌بندی افراد را بر عهده فرمانروایان نمایند و بدینسان بهشوه معهود خود، حق آزادی ذهنی ده از فرد درین داشته است. وی همچنین بر نظام کاسته [Caste] در هند می‌تازد زیرا که هندوان ته‌امیار معین‌تردا در این باره تبارمی‌دانند.

بنددو

دادگستری

۶۰۰ - جامعه شهری از اشخاص فراهم می‌آید. اشخاص بدليل



از این گونه که آیا مجرمی مستحق سد تومان جرمیه است یا نه و یک تومان، فقط بر مبانی عقلی محض فیصله پذیر نیست و یا آنها را از صورت معقول نتوان استنتاج کرد.

۶۰۲ - (ب) نکته مهم دوم در این زمینه آن است که قوانین باید اعلان شوند و به آگاهی همگان پرستند. برهان لزوم این نکته با استنتاج آن نه بر مصلحت جویی بلکه بر خود صورت معقول [با عقل] استوار است. تعلق حق به اشخاص به موجب پایان پناپذیری خود آگاهی ایشان صورتی پذیرد (شماره ۵۲۲). قانون، تجسم آزادی و شخصیت من است. پس فقط هنگامی قانون برای من الزام آور است که من آن را بعنوان قانون بشناسم. این حق من است که قانون را از آن خود بدانم و بشناسم. این جزوی از حق انسان است که آنچه را که به حکم خرد، معقول می‌باشد الزام آور بشناسد. قوانینی که در نهان وضع شوندویر کسانی که باید از آنها بیرونی پوشیده بمانند فقط به منزله احکامی بیگانه لو خارجی مجری می‌گردند، و اجرای این گونه قوانین مایهٔ نقش حقوق آزادی فردی است. از این رو قوانین را باید به نحوی هرجه و سیع تر به عالم شناساند و به صورت مجموعه‌هایی در آورد که همه مردم بتوانند آنها را بخواهند. اگر قوانین را در دفاتر احکام قضائی دور از دسترس مردم ضبط کنیم یا آنها را بذریانی ناماً نوش بتوسیم یا آنها اعلم باطنی [extern] طبقه‌ای خاص پسنداری به اندیشهٔ آزادی گزند می‌رسانیم، به همین دلیل، جریانات دادسی در دادگاهها باید علی باشد.

اغلب خرده‌ی گیرند که چرا قانون صور و تشریفات ظاهری را قدر بسیار می‌نہد. ولی تشریفات قانونی نیز از این ضرورت ریشه

پند سه

شهر بانی و بنگاهها

۶۰۴ - (الف) تاریخ و پیوند شجاعه شهری، نظام نیازهای جمیع است که در آن هر فرد غایات خوبی را می‌جویند و مجموعه این غایات، خیر اورا تشکیل می‌دهد. جستجوی هر فرد درین خیر خوبی نه همان طبیعت فرد است، بلکه حق او است (شماره ۵۶۴). فرد باید حق خود را به احراز خیر در جهانی اعمال کند که احتمالات عملی پیوسته آن را در معرض خطر می‌افکند. پیاده‌نشست شخصیت و دارائی و خیر فرد از گزند امور احتمالی و اتفاقی و نایابی‌سده، وظیفه شهر بانی است. در اعمال حقوق دارایی و امور قانونی دیگر، گذشته از بزم، کارهای خود سرانه و بولوپانه‌ای نیز روی می‌دهد. وارتکاب این کارها از جوابات یک فرد چه بسا به خیر افراد دیگر ذیان نیز است. چاره‌جویی این گونه مسائل و نگهداری فرد از این گونه زیانها نیز جزء وظیفه شهر بانی و مجوز پاسانی و تبلات آن است. پس حق فرد به احراز خیر، دروجه منقی خود، متنفس رفع موضع تعریضی و اتفاقی است و این ضرورت، شهر بانی را بخوبود می‌آورد و در وجه مثبت خود مستلزم آن است که خیر فرد در جهان فعلیت و ثبات و قرار باید. از این وجه تیز مقولات زیر پدید می‌آید:

(ب) اصناف - در اینجا آچه مورد نظر است نه منافع کلی جامعه بلکه خیر خصوصی فرد است که چون حق است باید در جامعه مستقر شود و در مؤسسه‌ای مبینت باید. از این رو افرادی که خیرشان پر

عمومیت آن دزیرا به نحو قطبی [درجامه] تقدیر نیافتدند. فرق عادت با قانون در این است که عادت از عرضیت و احتمال، متأثر است، چیزی ذهنی است و مصادق همگانی و کلی ندارد. وقتی که عادت، مصادق همگانی و کلی پیدا کند و به نحو قطبی [درجامه] برقرار شود به صورت قانون در می‌آید. و از اینجاست که خاستگاه تاریخی قوانین ابتدایی را در عادت باید جست.

موضوع قوانین، روابط اشخاص است از راه [کارهای] صواب و خطابزنه و دارایی و عقد زناشویی و غیره که هنگلیشتر آنها استنتاج کرده است. ولی این فقط روابط خارجی اشخاص بایک دیگر است که می‌تواند موضوع قانون باشد دزیرا فقط این روابط است که در فسح جامعه عیشت می‌باید. آنچه سرشت درونی و دفعی دارد و مجرم خواست [فرد] است و آنچه به حوزه اخلاق محض و ایست بذین ای قانون نیست. به این دلیل است که قانون مثلاً در دوایست داخلی خانواده، یعنی روابط خصوصی شوهر و زن و کود کان، دخالت نمی-کند. دزیرا این افراد در برآوردهای مبنی نیستند و روابط خارجی ندارند بلکه همگی در حکم یک تن اند و دوایسطشان بایک دیگر درونی و ذهنی آند.

عقل، قوانین را معین می‌کند. [ولی] تحلیل قوانین و تطبیق آنها بر موالد خاص و بین تفصیل و تقسیم و تکمیل و تهدیب آنها همگی کار فهم است. قانون را می‌توان تا این نهایت تقسیم و تهدیب کرد. و تایید چشم داشت که در تطبیق قانون بر جزئیات بی شمار تجزیی، همیشه بتوان تأثیر عقل یا صورت معقول را آشکار دید. دزیرا در اینجا مابه حوزه پایان پذیر فرود آمده‌ایم که حوزه احتمال و هواس است. مسائلی

می‌گیرند که اعمال قانونی باید ثابت و مسلم و علی مانند. بدینسان فروش ذمیں را گزیر بین تفصیل و تقسیم و تکمیل و تهدیب آنها همگی کار امری در ذهن و اراده طرفین باقی می‌ماند. تجسم عقد درسته درستی، این امر را از حیطة اراده به عرصه عیشت در می‌آورد و با این کار، انتقال [مبیع] امری ثابت و مسلم می‌گردد. «خواست من، معقول است و اعتبار دارد. این اعتبار باید از سوی دیگران بدستی شاخته شود»^۱ شروعت سود [و تشریفات ظاهری] از همین جاست. و حیات از این و ثبت تعهدات به عنین دلیل انجام می‌گیرد.

۶۰۳ - (ج) حق چون اکثرون به صورت قانون بسر برقرار شده امری واقع و موجود در جهان است. از این رو باید خوبیش را در جهان پايان دارد و حقیقت خود را بر اعمال غیر کلی یا بولهوسانه ازارد. های جزوی مسلم گردد. و نیز باید از حال کلیت و عصوبیت به پایه موادر جزوی و فردی فرود آید تا عملاً در دقيق امور زندگی نیز مجری شود. برای احراز این مقصود، باید مقام در جامعه مستقر باشد و این مقام هادگاه نام دارد. کیفر خطاهای از جانب افرادی که محکوم انگیزه‌ها و منافع فردی خوبی، یعنی محکوم حس کینه‌توزی خویشند موجب احراق حق نیست بلکه به ایجاد خطاهای تازه‌منی انجامد (شماره ۵۵۱). ولی دادگاه، نهاینده منافع خصوصی فرد ذیان دیده نیست بلکه نهاینده آزدگی کلی یعنی آزدگی قانون است و این رو داوری آن موجب احراق حق می‌گردد. لازم نیست که دادگاه تنها از ایک دادرس تشکیل شود، دزیرا درباره امور واقع، هیئتی از ادارسان به همان خوبی یک دادرس می‌تواند داوری کند.

^۱. «فلسفهٔ حق»، شماره ۲۱۷ پیوست.



پژوهش سیو

کشور

۶۰۵- به گمان من، هنگل مقوله کشور را به طور حقیقی استنتاج نکرده است. می توان گفت که هر استنتاج حقیقی سه بخش دارد: [مقدمه و سیر منطقی و نتیجه]. مقدمه استنتاج مفهوم اولی است که در این مورد همان جامعه شهری [سامانه مفهوم اخسن صفت] باشد. آن گاه با سیری منطقی از مقدمه یا مفهوم اول به مفهوم دوم یا نتیجه می دیسم - که در این مورد مفهوم کشور باشد - و سپس با این نتیجه دو توجیه و تبیین کنیم و دایلته آن را با مفاهیم پیشین نشان دهیم یعنی که اگر نتیجه، جامعه مقاهم پیشین است ثابت کنیم که همنهاد آن است و اگر خدا آنها است نشان دهیم که برای تهاتشان است: در مورد حاضر هنگل فقط مفهوم کشور را شرح می دهد و دایلته آن با مقاهم پیشین یعنی یگانگی خاتوناده و جامعه شهری را ثابت می کند. ولی انتقال از مقاهم پیشین به مفهوم کشور مطابق موائزین منطقی نیست.

۶۰۶- این انتقال را به شکلی که هست در بیانات زیرین از کتاب فلسفه حق می توان یافته: «غایت محدود و پایان یافته صفت، در غایت مطلق کلی و غایت مطلق آن غایت بدحقیقت خود می رسد. این غایت غایت یافته، [جلوه گار] حقیقت تلقیه ای نیز هست که در ظاهر دستگاه شهریانی، که فقط نمودار یگانگی نسبی عناصر پراکنده است، وجود دارد. بدینسان، حوزه جامعه شهری به حوزه کشور می پریتد.^۱

۱. «فلسفه حق»، شماره ۲۵۶.

مورد به مخصوصی کموضعی دعوای حقوقی قرار گرفته [و دادگاه آن را بر وفق قانون فیصله داده است] مجری می شود. در صفت یک گام پیشتر می رویم، در اینجا غایتی که نسبتی کلی است پامتناخ خصوصی گروهی از افراد یکسان می گردد و لی این یگانگی و یکسانی جزوی و کلی هنوز نرس اسر جامعه بلکه دست کم این بزرگی از جامعه را که مشمول صفت است دربر می گیرد. چون این فراگرد به تعلیم کمال خود برداشت، کشور پدیده می آید. در کشور، جزوی و کلی با هم سازش کامل می یابند. داین این جله، غایت فرد - و هر فرد - با این همگانی و کلی کشور یکسان می شود (شماره ۵۹۲). از اینجا توجه یا مفهوم کشور بدست می آید و آن اینکه کشور عبارت است از یکسانی اصل کلی خاتوناده و اصل جزوی جامعه شهری درین نایکانی این دو اصل، کشور در مقام همنهاد سه پایه [خاتوناده و جامعه شهری و کشور] باید چنین باشد.

۶۰۷- این استنتاج را نی توان حقیقی نامید زیرا فقط شرحی است در مقایسه ارحل گوناگون تصور اخلاقی - مثلاً می پیشیم که چون از تصور جامعه شهری به تصور کشوری رسیده می باشیم که چون از تصور جامعه شهری به تصور کشوری حکم نمی کند که با این آن تصور به این تصور برسیم. در مطلق هنگل، استنتاج مقوله گردیدن براین امر مبتنی بود که صرف تفکر درباره هستی مادا و می دارد که در راهه گذار آن به نیتی فکر کنیم و بر عکس، وتصور این گذار همان تصور گردیدن است و چون به این تصور بررسیم در می بایم که گردیدن، حاصل یگانگی هست و نیستی است. ولی اگر هنگل به جای شرح این نکات فقط یاد آور می شد که به حکم واقع، هست و نیستی ضد یک دیگرند و

مصالح همائد استوار است سازمان هائی برای می سازند که به عنوان اصناف رسوبت و قرار پیدا می کنند. اصناف پیشتر در طبقه بازار گذاشته شده اند.

۱. گرجهر صفت در محله نهست، منافع خاص خوش را پاس می دارد ولی فعالیت های آن به تحقق غایات کلی جامعه بیاری می رساند همان چنان که فعالیت های خود خواهانه فرد نیز همین خاصیت را دارد، و چون حدفاکه هر صفت به هر تقدیر وسیع تر و تسبیه کلی تر از هدفها ای فردی است اثر این فعالیتها آن است که فرد را از فعالیت های خود خواهانه محض به سوی (فعالیت های) کلی رو گردان می کند. دور حکومت ای امر و زیسته ای افراد در امور همگانی اندک است. ولی باید به مرد اخلاقی همچنان افراد کلی که حکومت ای امر و زیسته آنرا برای فرد فراهم نمی آورده توسط اصناف تأمین می شود. پیشتر دیده ایم که فرد همان گاه که خود را در جامعه شهری پاس می دارد، پسورد دیگران نیز کار می کند. ولی این ضرورت نا آگاهانه کافی نیست. فقط درست است که برای نخستین بار حقیقت اخلاقی به نحو آگاهانه و مشکل اندی احرازی شود.^۱

تجزیه به مشاهده نشان می دهد که فرد همین که به غایات خود پرستا نه خوش مشغول شود تاچه اندام زیارت کت در فعالیت همگانی مانند آن اتفاق بازگانی و چنان روحیه اجتماعی می باید.

۱. «فلسفه حق»، شماره ۲۵۵ پیوست.

پس از این عبارات، هنگل به برشمردن مشخصات ویژه مفهوم تازه یعنی کشور می پردازد. در دادگاههای المعارضه مقوله کشور در هیچ جا استنتاج نشده است و مبحث کشور، یکباره، با تعریف مفهوم آن آغاز می شود

شرح عباراتی که از هنگل تقلیل کردیم پدین گونه است: خاتوناده، نمودار نخستین مرحله پیدایی صورت مقول است و آن مرحله کلیتی است که هیچ اختلافی در آن راه نداد و دقیقاً جزیت در آن به طور مضموم موجود است، ولی هنوز خود را آنکار نکرده است. خاتوناده، عنصری است یگانه و متحده و اعضا آن مستقل نیستند بلکه هنوز درون آن مستحبینند. فقط با اتحال خاتوناده و حصول استقبال برای اعضای آن، دقیقاً جزیت خود را عیان می کند. در جامعه شهری، دقایق کلیت و جزیت از هم پراکنده و جدا افتداند (شماره ۵۹۳)، در این مرحله، جزوی، یعنی مقاصد خصوصی فرد، با کلی، یعنی مقاصد کلی جامعه، درضدیت است و این صفتی به برخود نفع خصوصی با نفع عمومی یا دس «پیدولتی» [anarchism] یا اوسویالیسم، این اتحامد.

چون در بررسی جامعه شهری مرحله پدر مرحله پیش رویم، می پیشیم که این دو جنبه مخالف اندک اندک اندک بهم نزدیک می شوند و به یگانگی می گردند. در «نظام ایزاهه» این دو جنبه با هم تعارض مطلق دارند ولی هنوز پدیده و ایستاده نموده مقوله داد گشته تا این اندامه بهم نزدیک می شوند که کلی و جزوی نه در سراسر جامعه بلکه در مواردی خاص و متمرد با هم آشنا داده می شوند. خواست کلی در هیئت قانون در این میسا آن

۱. «فلسفه حق»، شماره ۵۴۵.
۲. پیشتر، شماره ۵۹۶ را نگاه کنید.



است که فردیت او تحقق می‌باشد. به این دلیل کشور، عالی ترین تجسم آزادی است، زیرا فرد با سامان پذیری از آن تمام‌آغاز نهضت خوش‌آینه در او حقیقت و کلی استسامان می‌پذیرد. ۶۰۹- چنین است مفهوم کشور، بی‌گمان کشورهای امروزی مصادق این مفهوم در نمی‌آیند [زیرا] مسخ شده‌اند و مظہر اصول نادرست وغیره، ولی این امری اجتناب ناپذیر است. «اگرچه گاه می‌توان که خود خاصی را محل اصول برحق و از بسیاری جهات ناقص داشت، باز آن کشور، دقائق ذاتی وجودش را در خویشتن دارد البته به شرط آن که از شمار کشورهای تمام عیار زمان ما باشد...» [چنین کشوری به هر تقدیر] در این جهان [معنی] در عرصه هوس و اتفاق و عرض و خطأ، به سر می‌ارزد. بی‌گمان وجود هر می‌تواند آن را به صور گوناگون مسخ کند ولی حتی نشانه‌ترین آمیزه‌ادگان یا بزرگاران و پیغماران و عاززان [هرچه باشد پساز] آمیزه‌ادگان زندگانند. «هنگامی که بر هنگل غمتمانی از این گونه می‌زند که وعیتی داشت که «هرچه موجود است برق است» یا او مختار، هر گونه اصلاح، یا مرتعچ بادشون آزادی بوده و دولت را...» حال و به غریمت در بر این افراد تائید کرده است، باشد هیا از... تلیر عادات بالارا از هنگل بیدار آورد. ولی بی‌گمان پیش از این... بود ولی فقط به این دلیل که آن را نه دشمن آزادی فرد، بلکه... عنین مظیر آزادی می‌دانست. و کسانی که بر اثر غروری ای اندوه نه، می‌پندارند که خرد یا اندیشه‌های فردیشان نمودار حقیقت ای اس... که با پیداوارها و ازگون سازد و به یک لمحه طومار آن‌دوهای افزون... ۱. «فلسطین حق»، شماره ۲۸۵ پیوست.

هم در صورت وهم در محتوى کلی باشد، یعنی غایات کلی آن تباید از راه احساسی می‌مودد جمله شعور ما در آینه بلکه باید بتصورات اندیشه در شعور یا حاضر باشند، این کلیت مطلق، در کشور حاصل می‌شود. کشور آگاهانه در بیان قابلی می‌کوشد ویرغایات مطلوب خوش نیز آگاه است و دلیل کارهای خود را می‌داند و حال آن که خانواده اگرچه ممکن است کارهایش خردمندانه باشد ولی فقط از روی غریزه کار می‌کند.

۶۱۲- چون گوئیم که کشور، پیده‌های معقول است مقصود این است که کشور حاصل نیروهای احتمالی طبیعت یا هوش انسان نیست بلکه فرآورده تکامل مطلقاً ضرور عقل کل و تجسمی از مطلق است. کشور ویلایت برای تأمین بیرونی فرد نیست و اصولاً وسیله چیزی نیست بلکه خود غایی است، چون غایی برتر از فرد است از فرد باید چشم داشت که خود را در راه غایات برتر کشور فدا کند. ولی... البته این فکاری را باید فقط در راه غایات راسیون و کلی و درست و خردمندانه کشور از فرد چشم داشت، پس این آین دناید به سواد وسیله توجیه کارهای خود مرانه فرمان و این مسخ کرد که... پس غایات خوبی می‌کوشند، نه در راه غایات راسیون کشور. هم چنین معنای این آگاه، انکار، فردیت، آزادی و حقوق فرد نیست، بر عکس فرد نمایی به فردیت، آزادی، نهاد، اقامه خود می‌رسد که عنوانی از کشور باشد و هست آن را با هستی، تو، و گاهه باید... پدیشان همه نثار باشند، ملک، آنها کشور، سفرا از اجهام اخ افراد برای تگیانی ایشان را... داده که پیده می‌اید، نهاده... و نه آن، افزایش تروت و تهیه، اساساً ای پنداشته می‌شود... و... کشور

باز به حکم واقع مقوله گردیدن جامعه هستی و نیستی است، به نحوی که اگر فکر ما به میل خود به مقوله گردیدن رو آورد سازش را که می‌جوید هم آنجا می‌باید، در این حال استناد او کافی نمی‌بود، زیرا هنگل آن گاه ثابت نمی‌کرد که این ضرورتی منطقی است که فکر ما را به مقوله گردیدن رهنمای می‌شود نه هوسم خود سرانه. این درست همان کاری است که هنگل در بحث کشور کرده است. در اینجا وی فقط بادآور شده است که خالواده، به عنوان مقوله‌ای کلی، و جامعه، به عنوان مقوله‌ای جزئی، مخالف یک دیگرند و کشور جامع هر دوست و اگر ذهن ما به دلخواه خود به مقوله کشور روی آورد سازش مطلوب خود را آنجا می‌باید.

۶۰۸- آمیزش دو دقیقه نخست و دوم صورت مقوله یعنی کلیت و جزویت، دقیقه سوم یعنی فردیت ایجاد می‌کند، بدین سبب کشور، فرد حقیقی است بدین معنی که در حکم شخص یا تنی واحد است که خود اجزاء خویشتن را پدیده می‌آورد، چندان که زندگی کل آن در زندگی همه اجزایش جلوه گزینی شود - این بدان معنی است که زندگی کی راستین اجزاء، یعنی افراد، در زندگی کل یعنی کشور جمع است و با آن یکی است. بدینسان کشور همان فرد است که با طردد خصائص عرضی و گذران خوش و ابقاء آنچه در خویشتن کلی است، عیبت و ابدیت یافته است. فسرد، همان کلی است ولی در حال پویشیدگی - کلیت در ذات اوس است. کشور، کلی بالفعل است و بدینسان همان فرد است که فلیت و عیبت پیدا کرده است. پس کشور مقامی ایگانه نیست که خود را از بیرون بر فرد تحمیل کرده و فردیت او را از بیان برده باشد. بر عکس کشور، خود فرد است؛ فقط در کشور

را درهم نوردد، به حق در معرض سر زنش او می‌آیند، چنین کسانی غافلاند که دولتها و کشورهای موجود بر دفعه عیبیهای خود آفریده عقل کل اند که در طی احصار برای وصول بمقایس خود کوشیده است و مخلوق روح کلی انسانند نه هوس این یا آن فرد. ولی هر از این سخن انکار عیوب دولتها و لزوم دفع آنها نیست.

۶۱۰- کشور [پدیده‌ای] معقول است، زیرا کلی است و کلیت آن نیز مجرد نیست بلکه اضمامی یا مشخص است، زیرا کلیه تقاض خود یعنی جزئی را در خویشتن حل کرده است. بدین سبب تجسم و فلیت مطلق و غایی و حقیقی تصور اخلاقی است. در اینجا مثال [مطلق] به بالاترین رایه تکاملی که در زمینه روح یعنی برای آن ممکن است می‌رسد و چون پیش از تکامل پاید از خوازه اخلاق بیرون می‌رود و به پنهان روح مطلق درمی‌آید.

چون خوازه اخلاق [اجتماعی]، خوازه‌ای است که خواست در آن بتصورت عینی دیده آید کشور، مظیر فلیت یافتن خواست وارداده کلی و [حاصل] یگانگی خواست پا مفهوم خویش است.

۶۱۱- کشور نه همان گوهر اخلاقی در برترین رایه خویش است، بلکه گوهر اخلاقی خود آگاه است. خانواده نیز از گوهر عقل یا کلی بهره دارد، ولی عقل در آن بتصورت احسان یعنی عشق نمودار می‌شود. پس محتوا خسا نواده، کلی است ولی صورت آن کلی نیست. زیرا کلیت در ذات خود اندیشه است و آنچه اندیشه نیست بلکه فقط احسان است کلی تمام عیار نیست. خانواده، محتوا کلی دارد زیرا هدفها و مقاصد آن یا کلی هماهنگ است، ولی خانواده بر این امر آگاه و دانا نیست بلکه آن را فقط احسان می‌کند. کلی مطلق، یا



حقیقی در آمریش کامل این دو وجہ ویگانه شدن آنها در ۱۸۰۰، انسامی یا شخص است. این دو وجه افرادی، یعنی حق آنها، ایلکس و آزادی فردی از سوی دیگر، باید به حد و امیس خود دامال باشند و در عین حال در حیله وحدت کشور خود را بر جا نهایند. هر اندازه که این دو عنصر پر و در تر شوند و شدیدشان با یک دیگر تندر گردد وحدتی که در سایه آن، بهم باز پیوسته می شود عینی تر و کشور، برومندتر و حقوقی تر خواهد بود.

خطای کشورهای زمان باستان که عیناً در جمهوریت اسلاملوان انعکاس یافته بهوجه عموم آن بود که همه آنها فقط جنبه کلت را در خویش می بین و رانده اند و از پروردش اصل آزادی فردی و حق فردی غفلت می کردن. خاصیت ویژه کشورهای امروزی آن است که اهل آزادی فردی را پروردانده اند به تحری که کلت آنها شامل عضو جزوی نیز هست و بین بسب کلی انسامی یا شخص است. هگل بارها اذاین خطای کشورهای کهن و پرسترنی کشورهای امروزی و پرورش انسان پروردش اصل آزادی فردی تا حد و امیس خود، به تأکید در آثار خود باد می کند. بین بسب این گفتگو هولتر [Schweppler] تارو است که هگل به اندیشه سیاسی کهن که خرد و حق ذهن یا حق فردی را یکسره تابع اراده دولت می کند گراشی آشکار دارد.

۶۱۶- این یگانگی کلت و جزئیت، هارا به دایله درونی کشور با اتباع خود و خصائص اصلی قانون اسلامی [Constitution] پاسازمانه دولی کشور می دساند. یگانگی کلی و جزوی یا یگانگی ویکسانی دعاوی کشور و دعاوی فرد، بر این امر استوار است که فرد به پوسته منی کاست و کشور به عنوان کلی بالتعل همانا حقیقت نهن فردی است که به شکل عینی در

که در داخل کشور پروردگر می شوند همان وظایف و کارهای گوناگون کهورند. و چون کشور مظیر عقل با صورت معقول است، اختلافات آن نیز همان صورت معقول اداری سهوجه کلی و جزوی و فردی اند. وجه کلی کشور، وظیفه آن در وضع قوانین است و این وجه، مقوله قوه قانونکاری را به ما می دهد. وجہ جزوی آن در تطبیق قوانین بر موارد خاص می توان یافت و از این وجه، قوه اجرایی پیدا می شود (که هگل قوه قضائی را این جزو آنی داند). و دقیقه فردیت نیز در شخص شهربار تجسم می یابد.

اگر در اینجا بخواهی نظر منطقی تکامل صورت معقول را دعایت کنیم باید بحث از دقیقه فردیت را به پایان گفتار و اگذاریم. ولی هگل از این مقوله پیش از ازو مقوله دیگر سخن می گوید و بحث خود را در زمینه قانون اساسی پاملاحتقانی درباره شکل نظام شهرباری آغاز می کند. وی هیچ دلیلی در توجیه نظم منطقی ذکر نمی کند. ظاهراً این شیوه ای شگفت آور در اظهار احترام به مقام شهربار است!

۶۱۸- ولی پیش از بحث درباره مشاعیر اصلی کشور، باید از روابط آنها با یک دیگر یاد کنیم. معمولاً در تفکیک وظایف قانون- گذاری و اجرایی و قضائی کشور، سخن بسیار می گویند. بر طبق عقیده عالمه هریک از این سه قوه را باید شتابهای بر قوه دیگر دانست و از این دو تفکیک آنها از یک دیگر، خامن آزادی است. هگل عقیده دارد که فقط صورت معقول می تواند حکمت این کار را داشن کند، زیرا کشور چیزی نیست جز صورت معقول در حال عینست. [می دانیم که] سه عنصر صورت معقول به داشتی، از ریشه، از هم جدا و آشکارند. ولی با این وصف باهم یگانه اند و هر عنصر دو عنصر دیگر

مخالوق نوعی سازش یاقوت اراده پشمehr می آید که پدحکم آن افراد به تحدید آزادیهای خود متعدد می شوند پهلو طرف آن که همه افراد دیگر چنین تمهدی کشند. و نظریاتی دیگر از این گونه در ایام مردوشد شعرد، ذیرا بهموجب آنها کشور فقط وسیله ای برای اجزای غایات فرد است و حال آن که پرمکس کشور، خود، غایبی برتر از افراد است.

۶۱۳- مشهوم کشور، یعنی چنگونگی معنی و ملیع ذاتی آن که در اینجا شرح داده شد البته از مسائل منتهی تاریخی کشورها جاست. کشورها ممکن است از راه تبریزک یا زور یا واسخی دیگری از این گونه پدید آمده باشند. ولی این امر بعلیع به بنیاد و ملیع عقلی آنها ندارد.

۱۴- سهرحله کشور عبارتند از:

- (۱) قانون اساسی پاسازمان درونی و روابط داخلی آن با اعماق خویش و روابط اعماق آن با یک دیگر (۲) حقوق بین المللی بعضی [مقرات دواهی] کشوری با کشورهای دیگر، و در پرتو این حقوق است که کشور بد (۳) تاریخ جهانی می بینند.

پند یک

قانون اساسی پاسازمان درونی

۶۱۵- چهمهچین به یگانگی کلت و جزئیت در کشور و استه است.^۱ عظیر کلت خود کشور است در حالی که آن را از افراد مجرد انجاریم و مظلوم جزئیت، غایات و منافع خصوصی افراد، ذات کشور . «فلسطینی»، شاره ۲۶۱ پیوست.

آمده است در جهان واقع، این یگانگی به دو گونه نهایان می شود: نخست آن که کارهای افراد حتی هنگامی که فقط متوجه غایبات خصوصی ایشان باشد، بر رغم مقصود خویش، تایق کلی بدبار می اورد؛ این نکته را پیشتر در نمیشه نظام نیازهای اجتماعی بین کرده، دوم آن که در کشورهایی که به پایگاهی بلند از تصدی رسیده اند، افراد پا آگاهی و تمد روز افزونی به قلم مقاصد کلی کشور می کنند و مقاصد خویش را با مقاصد کشور یکسان می شوند، کشور بین اگر چه از راه انتقام، خانواده و جامعه شهری را در خود حل می کند، باری دقایق آنها در خویشن محفوظ یا مستتر می دارد، به این دلیل، کشور، تأسیسات جامعه شهری و خانواده و فرد را در دامن خویش می پرورد و خیر وصلحت آنها به عذر کمال پیام می دارد. بینین بسب افراد بدان تنجه می دستند که کشور پیشتر دوست ایشان است [زیرا] آزادیها و حقوق ایشان را حفظ می کند و در پروردش منافع آنان می کوشد و دارایی و شخصیت آنان را از خطر امان می دارد. بینشان احساسات سیاسی و میهان دوستی در ایشان رشد پروردش می باید. میهان پرسنی، در حقیقت خود، آن احساسات میان قبی و پر خروشی نیست که معمولاً به این نام یا ز خوانده می شود؛ بلکه اینما زرف واستوار افراد به این معنی است که کشور، بنیاد و غایت اصلی [عنتی] ایشان و مظیله نسها و آزادیهای ایشان است.

۶۱۷- کشور داخل خود، انداموار [Organism] ای است که اختلافات درونی خویش را در دامن یگانگی خویش می پرورد و به این اختلافات، ذندگی و استقلال می بخشد و در عین حال آنها را درون یگانگی خویش محفوظ می دارد (شماره ۸۰، این اختلافاتی



کشود نمودار گردد. در این باره گوئیم که فردیت به عنوان عنصر سوم صورت مقول، دو صور دیگر را نیز درین داد و ازین رو حاوی تمامی صورت مقول است. انسوی دیگر، صورت مقول گوهری ذهنی است (شماره ۳۲۱). صورت مقول منطقی، خود مقوله یا آن دیدهای مجرد است که اندیشه مجرد ذهنیت باشد. ولی کشود آن گونه صورت مقول منطقی است که فصلت و وجود یافته است. از این رو دقیق‌تر فردیت پاید مؤسسه‌ای را در کشود پیدید آورد که در رات خود، مثیر وجود فصلی و یعنی ذهنیت باشد. ذهنیت تین فقط در نفس و احديعین در شخص بالعمل موجود می‌شود، ذهنیت اپوهی از افراد، یعنی اجمن یا قوم، مقوله‌ای انتزاعی و انتباری است. عامل منطقی فردیت چون در عینت متحقق شود و موجود گردد فقط می‌تواند یافتد باشد - یک شخص باشد و نه بیش.

حال گوئیم که فردیت خود تمامی صورت مقول است و خود هر سه عنصر آن را دربر دارد. از این نکته نیز بر می‌آید که کشور زندگی یگانه دارد و کلی واحد را اندامدار است. سراسر این کل، در همه و تالف و کارهای گوناگون خوش، فرمابندهای دنیوی و این زندگی یگانه است. پس این زندگی یگانه کشور و این کانون غالی فرمایروانی و راهنمایی و این یگانگی کمال مطلوب که همه اجزاء خود را در خویشتن جمع دارد فقطی تو اند دریک فرد موجود فصلت و وجود دارد. این فرد زندگی سراسر آن کل را در خود جمیع می‌کند.

تا اینجا از این استنتاج چنین بر می‌آید که در رأس کشور پاید فردی واحد باشد که همه و تالف کشور را همراهی کند و همه کارهای گوناگون کشور تین به او پینچامد. استدلال هگل را تا اینجا

و سلسله طبیعی، یعنی از راه تولد، به ما عرضه می‌شود. چنین استدلالی با روابط تداعی آمیز و مبهجه که میان عدم ساخت و طبیعت و تولد ابر قرار می‌کند، یکسره ذایده وهم است. برپایه دلائل این از همین گونه می‌توان استدلال کرد که اعصابی قوه قانون‌گذاری و اجرایی و حتی رای دهنده‌گان پاید بهطور مودوثی معین شود - چون همه این کسان تین مانند شهریار موجود و حاضرند.

۶- حقیقت آن است که هگل در اینجا عقیده شخصی و تعبی ذهنی خویش را به سود کشور سلطنتی وارد می‌سیر تحویل عینی دیالکتیک کرده است. وی قصد داشته که مقوله سلطنت را استنتاج کند و بی- گمان نیز می‌پنداشته که چنین کرده است. ولی در واقع امر، حاصل استدلال اول فقط اثبات ضرورت وجود فردی واحد در صدر کشور است و البته این ضرورت به همان اندازه درباره نظام جمهوری صدق تواند داشت که درباره نظام شهریاری.

۶- دقیقه فردیت، دقایق کلی و جزئی در خود جمیع دارد. پدین سبب شخص شهریار به عنوان مظہر کلیت، موقن به امانتی نهائی قوانین است و فرض می‌شود که قوانین اذ او شناس می‌باشد (در قانون اساسی انگلستان، سدد مقام سلطنت حتی از حیث صوری تین عضو قوه قانون‌گذاری است). انسوی دیگر شهریار به عنوان مثیلر دقیقه جزئی، همیغ غالی اعمال اجرایی است. مقام او و اپسین مرجع تصمیمات است و واپسین فرمانی که به کارهای وزیران جنبه قانونی می‌بخشد از او سادر می‌شود. پدینسان کار شهریار جامع سه عنصر گلی است.

۶- ولی مقصود هگل از این همه آن نیست که شهریار

را درین داده پنهانی که هر یک از این سه عنصر، خود حاوی تمامی صورت مقول است (شماره ۳۲۸). پس هر سختی درباره جدایی و استقلال مطلق سعصر کشور از یک دیگر بی‌پایه و غلو است. مقامات شهریار و قوه قانون‌گذاری وقوه اجرایی، پایید از یک لحاظ، همچومن سه عنصر صورت مقول، آشکارا از هم جدا و دارای وظایف گوناگون باشند. ولی چشمداشت آن که این سه‌قوه به عنوان سه هستی جدا گانه، مستقل از یک دیگر و معارض و بازدارنده یک دیگر باشند چشمداشت حالی تجزیه‌ای است که تتجیه‌اش فقط انجلال کشور خواهد بود. بر عکس، این قوا پاید در زندگی یگانه و کل انسامواری که همان کشور پاشه دارد هم آیند. به این دلیل هگل شیوه کشور انگلستان را می‌پسندد که در آن روشی قوای گوناگون دولت در عین حال اعضاي قانون‌گذاری نیز هستند.

اگون می‌زیر دازم بمشرح وظایف کشور به ترتیبی که هگل از آنها سخن دانده است.

الف - شهریار

۶- کشور تمام عیار، یعنی کشوری که به تهائی مظہر صورت مقول منطقی است و به تهائی از کمال خرد بپردازد، کشور سلطنت مشروطه است. به عقیده هگل، وجود شهریار لازم است و انواع دیگر کشور، از جمله جمهوری، همه ناقصند.

برهان هگل در این باره یا به سخن دیگر شیوه او در استنتاج کشور سلطنتی، دو پایه دارد که یکی استوار و دیگری سمت است. پایه نخست برهان او این است که دقیقه فردیت صورت مقول، پایه دو

می‌توان معین داشت. ولی از این استدلال هرگز نمی‌توان تتجیه گرفت که چنین فردی پایید شهریار باشد. رئیس هر کشور جمهوری یا حتی فرمایروای خود کام هر حکومت نظامی مستبدی تین فردی واحد است. بی‌گمان لازم است که در صدر هر کشوری حمیشه یک تن باشد، ولی آنکه آن یک تن رئیس هیئتی از افراد باشد، وهم چنان که هگل تین خود یاد آور می‌شود حتی در کشورهای ناقص نیز همیشه حال چنین است، همیشه یک تن - یک ساستدار یا یک سردار یا یک شهریار یا یک رئیس شورا - در سدد کشور قرار دارد.

هگل در مرحله دوم استدلال خود می‌کشد تا چنین تتجیه‌گیرد که این یک تن پایید شهریار و مقام او موروثی باشد. در «فلسفه حق» استدلال او چنین است: «این خود مخایی اراده کشور، در حالات تجزیه خویش، فردیت است که ساده و بی‌میانجی است، از اینجاست که جنسی [شیوه] پیدا شدن آن تین بر طبعی بودنش دلالت دارد. بدین گونه شهریار بنشوهای یکسره طبیعی، از راه تولد طبیعی، به فضیلت مقام سلطنت می‌رسد». در داده‌العلاءف، می‌گویند: «آن ذهنیت... چون [حالاتی از] به خود پیوستگی ساده است، خوبیت بی‌میانجی بودن و طبیعی بودن را در خود جمیع دارد و از این روس است که وراثت، افراد را به احرار از فضیلت قدرت شهریاری مقدد می‌کند». معانی ساده این عبارات ظاهر آنچنین است: مقوله فرمایرو، به عنوان فردی موجود، پیش از استنتاج شده است. چون فرمایرو موجود و حاضر است پس به حواس درمی‌آید و به این معنی، بی‌میانجی است. آنچه بدین گونه نیست بلکه به طبیعت تعلق دارد، پس شهریار از جانب طبیعت و با



۶۰۵

اخلاق اجتماعی

دولتیه ایشان [یعنی مجریان قوانین] پادشاهی از هر چیز جزئی در جامعه شهری و مسلط کردن مسلح کلی بر غایات خصوصی است.^{۱۸} همچنان در بازه شیوه گزینش مجریان قوانین و وظایف و تقسیم مناسب ایشان و مسائل دیگر نکات نظری گفته است، ولی معلوم نیست که این نکات را تاچه پایه متنج از صدود معمول باید داشت.

ج- قوه قانونگذاری

۶۲۴ - قوانین به شکل مختص، ناتیر بر این یا آن مورد خاص نیستند بلکه [مین] اصول کلی کل کشورند. از این رو نسودار دقیقه کلیات اند و حفظ و توسعه و پروش آنها به شعبه جداگانه ای از دولت، یعنی قوه قانونگذاری نیاز دارد. ولی هیچ قوه مقننه ای قوانین را ابداع نمی کند یا از عدم نمی آفریند، بلکه قوانین از پیش وجود دارند، همراه سازمان کشور کرده اند، کارکوه قانونگذاری، توسعه و گسترش مجموعه قوانین موجود از پیش، و همانگونه کردن آنها با نیازهای تو پذیده اجتماع است.

۶۲۵ - همچنان در بازه سازمان قوه قانونگذاری و مسئله انتخاب، چندان موافق این رأی پژوهان حکومت ملی نیست که همه افراد باید به نحو مطلق حق انتخاب نمایند گران خوش را داشته باشند. زیرا به گمان او کشور، مظہر خواست کلی یا خواست معمول است (شماره ۵۶۰) نه خواست عامه ایا اکثریتو تضمینی در دست نیست که اکثریت، خواهان [آمور] کلی و معمول باشد. اصل آزادی نه در پیروی از خواست اکثریت بلکه در پیروی از خواست کلی است که شکل هبته حقیقت

۱. «فلسفه حق»، مطلب ۲۸۷.

۶۰۶

اخلاق اجتماعی

را که منطقی و راست است در گوهر خوش نهندارد. زیرا این [مسئلۀ] فرد داد کلی است که حاکم و ناظم هائی اوت و لو آن که فرد کود - کورانه و نا آگاهانه از کلی پیروی کند. به این دلیل افکار عمومی را باید محترم داشت. ولی از سوی دیگر «مردم» قوه تبیین تدارند و نمی توانند [واعده ای] میهم غر این خوش را به یاده داشت، فقط شکایات نیاز داشت. در نتیجه، [استنباطات] غریزی ایشان از کلی، فقط شکایات نیاز داشت و آشته به خود می گیرد. و به این دلیل افکار عمومی را باید خوار داشت. کسی که فن تحقیق افکار عمومی را نداند ... هر گز کاری شکرگ نتواند کرد. پس این «مردم»، یعنی توده پر شماره یا مجرد این افراد نیستند که باید خواه از راه قوه قانونگذاری و خواه از راه قوه اجرائی حکومت کنند [بلکه] بلکه کلی باید نظام حکومت را در دست گیرند (شماره ۵۹۸). ولی باید نیک به باد داشت که عضویت این مبلغه را از دام امتحان یسا نسب با تباری ثروت احراز توان کرد، هر فرد از هر اصلی که باشد حق دارد که در پر تو توانانی و خصال و شایستگیای خوش به عضویت مبلغه کلی برسد (شماره ۵۹۹).

پندار

حقوق بین المللی

۶۲۶ - کشور چون مجموعه ای انداموار است وحدتی خوبسته [یا مخصوص بالذات] - Self - است که زندگی خوش و اختلافات و فرقه ای خوش را درون خود می پرورد. کشور در حکم يك فرد

فلسطین هلال

دارای قدرت مطلقة فرمایز را ای خود کام است. اگر شهربار به تهاتی خود کامگی حکومت کند و قانون گذارد و تمیم بگیرد، روش اوبا سرش صورت معمول، که خود در خویشتن فرق و تفاوت مستلزم وجود قوه قانونگذاری جدا - گانه ای است که از پیشترین درجه استقلال بر خوددار باشد و در عین حال این استقلال بدینگانگی کشور به عنوان مجموعه ای انداموار زیان نرساند و هم چنین مستلزم وجود قوه اجرائی مستقلی است. شهربار به مسلح دید شورای وزیران خوش گارمی کند. این فقط و این مرحله تسویه صوری [قانون] دایمیان فرمان [اجراي آن] است که بر عده شهربار است. این منصب در خود رکس است که بگوید آری و بدهیشان به روزی [نون] نم تقطه بگذارد. مقصود آن است که شهربار باید خود کام باشد. پر عکس وی بدرعايت اندوز مشاوران خود مملکت است و هنگامی که قانون اساسی مستقر شود وظیه های جزو امناء نام خود ندارد. ولی نام او پر ارادج است. زیرا سببی است که از آن بالاتر تواند است. ^{۱۹} پس حکومتی که کاملاً معقول باشد، سلطنت مشروطه خواهد بود نه سلطنت مطلقة.

ب- قوه اجرائی

۶۲۷ - قوه اجرائی در کشور، معادل دقیقه جزیت در صورت معمول منطقی است. کاره قوه اجرائی، تطبیق [خواست] کلی [یعنی قوانین و به ویژه] قانون اساسی، بجزئی و منافع خصوصی است.

۱. «فلسطین حق»، شماره ۲۸۰ پیوست.
۲. «فلسطین حق»، مطلب ۲۸۷.

فلسطین هلال

ذهن فردی است.

همچنان عقیده دارد که حق فرد به شر کت در امور عمومی باید صور دیگر به خود گیرد. قدره ها، اگر مقصود از آن ابیوه از افراد مجزا باشد، توده ای بی شکل و نامتجاهان اند. مطلوب ما نایاب حکومت مستقم این توده بی شکل باشد. ولی این ابیوه افراد در هیئت تأسیساتی که درون کشور موجودند، یعنی طبقات [شماره ۵۹۸] و اسناط [شماره ۴۰]، سازمان منطقی هی باشد. این تأسیساتند که باید در قوه قانونگذاری نماینده داشته باشند. [این يك راه شر کت فرد در امور کشور است، در راه دوم، فردی تواند در بیع افکار عمومی شر کت کند و رأی خود را مؤثر گردداند و مطبوعات و سیلی تیر و مندی برای رسیدن به این مقصود است. دولت از افکار عمومی راهنمایی و پاری هی گیرد ولی از آن فرمان نمی برد. افکار عمومی، یعنی نظریات توده بی شکل افراد، تأسیساتیگی آن را دارد که جهت کارهای دولت را معین کند. همچنان در داد این عقیده متدالوں که مردم خود صالح خوش بی خوشی شناسد، زیرا که هر کس از داد خود بیش از دیگران آگاه است، می گوید: «بر عکس، مردم از خواسته های خوش بی خبر ند. دانایی بر آنچه می خواهیم و بالاتر از آن دانایی بر آنچه اراده مطلق یعنی عقل می خواهد فقط از داشت ذرف و درون نگری بیدید می آید و از این رو ملکه مردم نیست». به علاوه «در افکار عمومی، حقیقت و ضد حقیقت [بعدم آمیخته] است ولی کشف حقیقت در آن فقط کار مردان بزرگ است. آن کس که خواست و مقصوده ای را باز گوید و پس آن خواست و مقصود را به تحقق رسانند بزرگ هر عصر است.» به عقیده همچنان، حقیقت آن است که افکار عمومی همیشه آنچه



۶۰۹

اخلاق اجتماعی

جزء حقوق بین المللی نیست. حقوق بین المللی فقط می‌تواند به طور کلی رعایت حرمت این پیمانها را [از] کشورها^۱ بخواهد. ولی چون هیچ مقام مطاعی برتر از کشورها وجود ندارد و چون روابط میان کشورها نه تابع کلیت [و ضرورت]^۲ بلکه عرضه حدوث و اتفاق است، این روابط پیوسته در حال تغیرند و پیمانها تین و لو آن که ادعا شود که تا ابد الزام آورند در واقع این با دیگر گونی احوالی که موجود آنها بوده اعتبار خویش را ازدست می‌دهند.

۶۲۹ - چون هیچ گونه حکم گزار بین المللی وجود ندارد و اپسین چاره برای تسوية اختلافات میان کشورها فقط زور است. در نظر هگل آرزوی صلح پایدار روایی بیش نیست. وی هم چنین به امکان استقرار قوام بین المللی مطاع و مؤثر پاور ندارد.

۶۳۰ - رابطه‌ها کشور با کشورهای دیگر خواهد در زمان جنگ و خواه در زمان صلح همچون رابطه میان افراد مستقل است (یعنی در این رابطه، فقط وجه فردی هر کشور مورد نظر است). بدین جهت اداره امور خارجی و اخذ تصمیم در باره جنگ و صلح در زیر کنٹرول آن عنصر از کشور است که مقتدر دقیقاً قریب است، یعنی شخص شهربار.

۶۳۱ - بر قرین ضرورت برای هر کشور آن است که حاکمیت مستقل خویش را پاس دارد ذیرا چون ساخت و ساز، کشوری هم نخواهد بود. اذاین برو چون زندگی و غایات کشور، بر قر از زندگی و غایات فرد است، فرد باید آماده باشد که جان و مال خود را برای حفظ استقلال کشودش فدا کند.

۶۳۲ - چون هر کشور حتی هنگامی که در حال جنگ است

۶۱۱

اخلاق اجتماعی

تجسم مشخص مثال نیست. این روح جهانی، واپسین دادگاه و دادرس ملتهب است. هیچ حکومت یا دادگاه بین المللی وجود ندارد که در پاره ملتها داوری کند و امکان آنهم موجود نیست. داوری در پاره ملتها و استه به سرنوشتی است که در فرآگرد تاریخ جهانی در کمین آنهاست.

فلسفه هنر

است و مجموع با توجه‌ای از اجزاء^۳ نیست، بلکه هشتی واحد و وحدتی انداموار است. از این دو یعنی است که یکی‌ها دیگر دارای مردمی‌کنند. پس از یک سو دارای چندی‌ای درونی است که پیش تر از آن بخت کرده‌اند و از سوی دیگر چندی‌ای بیرونی دارد که از روابط آن پسا افراد دیگر همچنین خود یعنی با کشورهای دیگر تشکیل می‌شود. این روابط تاجرانی که در سمت و عمومیت باشد حقوق بین المللی را باید می‌آورند.

۶۲۷ - چون هر کشوری در حکم فرد است، خاصیت اساسی رابطه آن با کشورهای دیگر همانند روابطی است که میان اشخاص در جامعه شهری می‌توان رافت (شماره ۶۸۵). اشخاص در ذات خویش مستقل بودند. در اینجا نیز وین^۴ گی عصمه هر کشور در روابط خود با کشورهای دیگر، استقلال آن است. در نتیجه حق اساسی هر کشور در حقوق بین المللی آن است که چنان کهست، یعنی به این کشوری مستقل، پدر میت شناخته و محترم داشته شود. حتی هنگامی که دو کشور در حال جنگند هم چنان یک دیگر را کشورهای مستقل می‌شانند.

۶۲۸ - فرق رابطه‌یان کشورها را رابطه میان افراد جامعه شهری در این است که افراد پیر و کشورها مستند، ولی کشورها هیچ مقامی بالای سر خود ندارند، از این رو برخلاف^۵ اینچه در رابطه میان افراد دیدیم، حق کلی در میان کشورها دارای هیچ زمینه‌یعنی نیست. بدین سبب است که عمل کشورها پیر و خواست خود را آنهاست و بر قرین شکلی که حق می‌تواند در میانشان داشته باشد در توافق خواستاییان می‌شود است [که آنهم خود از]^۶ حق عقد [سر چشم‌هی گیرد]. اینجاست که لزوم پیمانهای [بین المللی] آشکار می‌شود، محتواهی مثبت پیمانها

۶۰۸

فلسفه هنر
کشور مתחاصم را به عنوان کشوری دارای [حق] حاکمیت یعنی به عنوان شخصی واحد می‌شاند با این اعمال جنگی اش نیز بر ضد چنین شخصی - یعنی کشود - باشد و به جان و مال افراد عادی و خانواده‌ها گزندی نرم‌سازد.

تاریخ جهان

۶۳۳ - رابطه کشورها با یک دیگر همانند رابطه افراد در جامعه شهری است. در جامعه شهری، اشخاص، نمودگار دیقیه جزئیت‌اند و برای غایات و نیازها و خواهش‌های خویش را دارند. بدین سبب کشورها نیز در روابط خود با یک دیگر تابع خصوصیت جزیی خود هستند (یعنی) فقط در بین تأمین منافع ویژه خویشند. خاص، ذات‌فصل یا میزان نوع است. و از اینجاست که هر کشور دارای نیاز و نشان خاص خویش است. هر کشور، نمودگار وظیفه اندیشه‌ای است، یادگیری. تر بگوییم هر کشور مرحله‌خانمی از مثال کلی را در خود مجسم‌می‌کند. مثال مرحله‌گوناگون خود را در می‌زمان، در طول تاریخ آشکار می‌سازد و خصوصیات هر دوره در قوه حاکم تجسم می‌یابد. از توالي این مرحله تاریخ جهانی پیدیده‌ی آید و این تاریخ، پیر و نسادف یا تقدیر کور نیست بلکه از خرد ابدی یعنی خود مثال فرمان می‌برد. پس تاریخ، مجموعه ناشاخصی و ددهم ویره‌ی از احتمالات نیست بلکه تحولی معقول است. مثال چون بدین گونه در تاریخ جهان تجسم یابد، روح جهانی است. و دفع بودش از این روت که روح چیزی جز